

Antrag um Beitragsgewährung für Seniorenclubtätigkeit und/oder Ferienaufenthalte für das Jahr

laut Artikel 20/bis des Landesgesetzes vom 30. April 1991, Nr. 13

Die Stempelmarke von 16,00 Euro aufkleben oder
Daten zur Stempelmarke angeben:

Ausstellungsdatum

Seriennummer

Die Verpflichtungen für die Ent-
richtung der Stempelmarke wurden erfüllt
und die Stempelmarke wird ausschließlich
für dieses Ansuchen verwendet.
Das Original der entwerteten Stempelmarke
ist für eventuelle Kontrollen von Seiten der
zuständigen Ämter aufzubewahren.

STEMPELFREI laut D.P.R. vom 26. Oktober 1972, Nr. 642, Tabelle "B":

- Punkt 16 (öffentliche Körperschaft)
- Punkt 27 bis (Onlus) Gv.D. 117/2017 in geltender Fassung Art. 82,
Abs. 5 und Art. 104, Abs. 1 (Körperschaften des dritten Sektors)
- Laut G. 266/91, Art. 8 und LG 11/93:
die im Landesvolontariatsregister eingetragenen Körperschaften

An

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

24. Abteilung Soziales

24.2 Amt für Senioren und Sozialsprengel

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1

39100 Bozen (BZ)

Tel. 0471 41 82 50

E-mail: amt.senioren@provinz.bz.it

www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft

PEC: senioren.anziani@pec.prov.bz.it

Der/Die Antragsteller/in

Familienname Vorname

Geburtsort Provinz Staat

Geburtsdatum Geschlecht männlich weiblich

Wohnhaft in PLZ Ort Provinz

Straße / Platz Nummer

Telefon E-Mail

Steuernummer

Gesetzliche/r Vertreter/in der Institution

Rechtssitz: PLZ Ort Provinz

Straße / Platz Nummer

Telefon

Internetseite

Verwaltungssitz: PLZ Ort Provinz

Straße / Platz Nummer

Telefon

MwSt.Nr

St.Nr

IBAN

Zuständige Person

Telefon E-Mail

Gegenstand des Ansuchens: Gewährung eines Beitrages für Seniorenclubtätigkeit und/oder Ferienaufenthalte für das Jahr 2022

Auszahlung eines Vorschusses über 50% des gewährten Beitrages JA NEIN

(vorwiegende Tätigkeit angeben)

- Tätigkeit der Seniorenclubs
- Ferienaufenthalte

Die Mitteilungen sollen in folgender Sprache und an folgende Adresse geschickt werden:

- Italienisch
- Deutsch
- Rechtssitz
- Verwaltungssitz

E-Mail oder PEC

Verschiedene Informationen (im Falle öffentlicher Körperschaften nicht auszufüllen)

- im Landesverzeichnis der ehrenamtlich tätigen Organisationen eingetragen
- im Landesverzeichnis der Vereine zur Förderung des Gemeinwesens eingetragen
- im Nationalen ONLUS-Register (Körperschaftsregister ohne Gewinnabsicht) eingetragen

Erklärungen und andere Hinweise

gemäß Artikel 47 des D.P.R. Nr. 445/2000

die Mehrwertsteuer (IVA) für die den Beitrag betreffenden Ausgaben

- nicht abzugsfähig
- im vollen Ausmaß abzugsfähig
- teilweise abzugsfähig zu % ist.

Kulturelle, sportliche und Freizeitaktivitäten

| Art der Ausgabe | 2021 Abschluss Euro | 2022 Voranschlag Euro |
|---|---------------------------|-----------------------------|
| Organisationsspesen | | |
| Saalmieten | | |
| Honorare der Referenten für Vorträge und sportliche Aktivitäten | | |
| Ankauf von Lebensmitteln | | |
| Andere Spesen (angeben, welche) | | |
| Insgesamt | | |

Ausflüge (ausgenommen die Spesen für Touren und Ferienaufenthalte)

| Art der Ausgabe | 2021 Abschluss Euro | 2022 Voranschlag Euro |
|--|---------------------------|-----------------------------|
| Reisespesen für Ausflüge von einem Tag | | |
| Spesen für die freiwilligen Helfer | | |
| Insgesamt | | |

| | | |
|--|--|--|
| Summe der Ausgaben für Clubsitz, Aktivitäten und Ausflüge | | |
|--|--|--|

Ferienaufenthalte

| Art der Ausgabe | 2021 Abschluss Euro | 2022 Voranschlag Euro |
|-------------------|---------------------------|-----------------------------|
| Ferienaufenthalte | | |
| Insgesamt | | |

Mitglieder

| | |
|------------------|-------|
| Frauen | ..... |
| Männer | ..... |
| Insgesamt | |

Alter

| | Frauen | Männer |
|----------------------|--------|--------|
| bis zu 60 Jahren | | |
| von 61 bis 69 Jahren | | |
| von 70 bis 79 Jahren | | |
| über 80 Jahren | | |
| Insgesamt | | |

Einnahmen

| Art der Einnahme | 2021 Abschluss Euro | 2022 Voranschlag Euro |
|--|---------------------------|-----------------------------|
| a) Mitgliedsbeiträge | | |
| b) Spenden von öffentlichen oder privaten Körperschaften (Gemeinde, Banken, usw.) | | |
| | | |
| | | |
| c) Vergütungen für Veranstaltungen, Festen, Kursen, usw. | | |
| d) Vergütungen für Ausflüge | | |
| e) Vergütungen für Erholungsaufenthalten | | |
| f) Öffentliche Beiträge im Sinne anderer Gesetzes * | | |
| Landesgesetze (angeben, welche) | | |
| | | |
| andere öffentliche Einnahmen (specificare quali) | | |
| | | |
| E.S.F. - Europäischer Sozialfond | | |
| | | |
| g) Andere Einnahmen (angeben, welche) | | |
| | | |
| Gesamtsumme Einnahmen | | |
| Überschuss des Vorjahres | | |
| Gewährter/erwarteter Beitrag für Sitz, Aktivitäten und Ausflüge | | |
| Gewährter/erwarteter Beitrag für Ferienaufenthalte (9 € pro Tag für Senioren ab 70 Jahren) | | |
| Insgesamt | | |

* In Bezug auf Art. 15 (andere Finanzierungen) erklärt die Körperschaft sich mit (Amt Gemeinde oder Provinz, E.S.F.)

.....

für mögliche Finanzierungen in Verbindung gesetzt zu haben und verpflichtet sich außerdem, das Amt über weitere Beitragsansuchen zu informieren, die nach Abgabe der vorliegenden Erklärung bei der Landesverwaltung oder anderen Körperschaften eingereicht werden.

Anlagen:

- a) beglaubigte Abschrift des **Statutes** und des **Gründungsaktes** (falls das Ansuchen das erste Mal eingereicht wird oder wenn dieselben Änderungen und Ergänzungen erfahren) **oder**
 - beglaubigte Abschrift des Statutes und des Gründungsaktes wurde bereits dem Amt übermittelt;
 - b) kurzen, mit statistischen Daten versehenen Bericht über die im Vorjahr abgewickelte Tätigkeit;
 - c) kurzen Bericht über die programmierte Tätigkeit für das laufende Jahr;
 - d) Erklärung über die Vorsteuereinbehaltspflicht von 4% gemäß Art. 28 des DPR vom 29. September 1973, Nr. 600 (IHRES, ex IRPEG);
- Der/Die Gesuchsteller/In ist darüber informiert, dass unvollständige und der Wahrheit nicht entsprechende Angaben im Sinne des Art. 76 des D.P.R. 445/2000 strafrechtlich verfolgt werden können und dass die unrechtmäßig erhaltenen Beiträge rückerstattet werden müssen.

HINWEIS

Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679
Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen.

E-Mail: generaldirektion@provinz.bz.it; PEC: generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it.
Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO - Data Protection Officer) sind folgende:
E-Mail: dsb@provinz.bz.it, PEC: rpd.dsb@pec.prov.bz.it.

Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder im Zusammenhang mit der Ausübung öffentlicher Gewalt oder zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung gemäß der im ausführlichen Informationsschreiben angegebenen Rechtsgrundlagen, verarbeitet. Die Daten werden so lange gespeichert, bis sie zur Erreichung der Zwecke der Datenverarbeitung und zur Erfüllung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Für weitere Informationen, auch in Bezug auf die Ausübung der im Sinne von Artikeln 15-22 der DSGVO Ihnen zustehenden Rechte, lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche durch den nachstehenden Hyperlink zugänglich ist:

<http://www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft/soziales/beitraege/beitraege-an-oeffentliche-und-private-soziale-koerperschaften.asp>

Ort und Datum

Unterschrift

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

.....
digitale Unterschrift oder leserliche Unterschrift
des/der gesetzlichen Vertreters/in und Stempel der Körperschaft

Im Sinne von Art. 38 des D.P.R. vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, wurde die vorliegende Erklärung:

- in meiner Anwesenheit
(Name des/der Beamten/Beamtin der Provinz) unterzeichnet
- mit Post, E-Mail, PEC oder durch eine verantwortliche Person mit der Kopie des folgenden gültigen Dokumentes vorgelegt oder versandt:
 - Identitätskarte Reisepass Führerschein(das Dokument muss mit Foto und Stempel oder gleichwertigem Kennzeichen versehen und von einer öffentlichen Behörde ausgestellt worden sein)

Für Informationen:

Doris Lanznaster - Tel. 0471/418258 - * doris.lanznaster@provinz.bz.it

Valeria Ferrarese - Tel. 0471/418254 - * valeria.ferrarese@provinz.bz.it

Geplante Tätigkeiten für das Jahr 2022

Feste, Feiern

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Kulturelle Tätigkeit (z.B. Vorträge, Filme) Themen angeben

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Sportliche Tätigkeit (z.B. Schwimmen, Gymnastik)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Ausflüge für einen Tag (Ausflugsziele angeben)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Durchgeführte Tätigkeiten im Jahr 2021

| Beschreibung der durchgeführten Tätigkeit | Datum | Anzahl der Teilnehmer |
|--|---|---|
| Feste, Feiern <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> | <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> |
| Kulturelle Tätigkeit (z.B. Vorträge, Filme) Themen und Referenten angeben <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> | <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> |
| Sportliche Tätigkeit (z.B. Schwimmen, Gymnastik) <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> | <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> |
| Ausflüge für einen Tag (Ausflugsziel angeben) <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> | <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> |

Ferienaufenthalte

Gep plante Ferienaufenthalten für das Jahr 2022

| Ort des Aufenthaltes | Dauer des Aufenthaltes | Anzahl der Teilnehmer <i>ab 70 Jahren</i> |
|----------------------|------------------------|---|
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |

Durchgeführte Ferienaufenthalte im Jahr 2021

| Ort des Aufenthaltes | Dauer des Aufenthaltes | Anzahl der Teilnehmer <i>über 70 Jahren</i> |
|----------------------|------------------------|---|
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |
| ..... | Tage | Personen |

Körperschaft: mit Sitz in:

Anwesenheitsregister der ehrenamtlichen Mitarbeiter

Mitarbeiter:

| Tätigkeit | Ehrenamtlich geleistete Stunden / Jahr <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> | | | | | | | | | | | | |
|---------------|--|---------|------|-------|-----|------|------|--------|-----------|---------|----------|----------|--------|
| | Jänner | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Gesamt |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Gesamt | | | | | | | | | | | | | |

Der Unterfertigte erklärt, ehrenamtliche Tätigkeiten durchgeführt zu haben, für die kein Entgelt bezahlt wurde.

Ort und Datum

Unterschrift des Ehrenamtlichen

leserliche Unterschrift des/der gesetzlichen Vertreters/in und Stempel

.....

.....

.....

- Der Beitrag dient ausschließlich zum Ankauf und zur Modernisierung von Produktionsgütern (materielle oder immaterielle Anlagewerte); **(nicht vorsteuereinbehaltspflichtig)**
- Der Beitrag ist von der genannten Pflicht des Vorsteuerabzuges aufgrund einer anders lautenden Gesetzesbestimmung befreit;⁽⁵⁾ **(nicht vorsteuereinbehaltspflichtig)**

Nicht gewerbliche Subjekte

- Der Beitrag wird als nicht vorsteuereinbehaltspflichtig erklärt **(nicht der Vorsteuer unterworfen)**

Außerdem erklärt der/die Unterfertigte, dass er/sie:

- eventuelle Änderungen zu dieser Erklärung unverzüglich mitteilen wird, eingeschlossen besonders diejenige, die vom Art. 149 des D.P.R. 22.12.1986, Nr. 917 vorgesehen sind (mit Bezug auf den Verlust der Qualifizierung als nicht gewerbliche Organisation);
- hiermit, angemessen über die Verwendung seiner/ihrer personenbezogenen Daten und insbesondere über deren Verarbeitung, im notwendigen Maße zur Erreichung der institutionellen Zwecke, gemäß Art. 13 des EU - DSGVO 2016/679, informiert worden zu sein.

Datum

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Unterschrift und Stempel

.....
 digitale Unterschrift oder leserliche Unterschrift
 des/der gesetzlichen Vertreters/in und Stempel der Körperschaft

(1) Zutreffendes ankreuzen
 (2) Bez. Art. 143, Absatz 1 des D.P.R. 22.12.1986, Nr. 917; Die Einnahmen setzen sich in diesem Fall aus Mitgliedsbeiträgen oder Beiträgen öffentlicher Verwaltungen zusammen. Stammen die Einnahmen aus einer Handelstätigkeit, so werden diese in der Buchhaltung getrennt von den Einnahmen für institutionelle Tätigkeiten geführt, für welche der Zuschuss beantragt wird (Art. 144, Absatz 2 D.P.R. 917/86)
 (3) Bez. Art. 16 D.Lgs. 460/97;
 (4) d.h. eines steuerpflichtigen Subjektes, das eine Tätigkeit ausübt, welche laut Art. 55 des D.P.R. 917/86 ein Unternehmenseinkommen erzeugt;
 (5) Art, Datum und Nummer der Gesetzesbestimmung eintragen